

MANUEL D'UTILISATION POUR : SOK 80 et 120

Merci de lire attentivement cette notice avant toute utilisation et de la conserver précieusement

NOTICE POUR SOK 80 et 120

TABLE DES MATIERES

I - CONSIGNES DE SECURITE	page 3
II - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
- La mise en marche	page 6
III - DESCRIPTION DES COMMANDES	
- Description de l'appareil	page 6
- Le lecteur MP3	page 7
- Lecteur cassette et lecteur CD/DVD	page 9
- Panneau de réglage du lecteur cassette / DVD	page 10
- Micro main - Micro cravate / serre-tête	page 11
- Télécommande	page 12
IV - UTILISATION	
- Utilisation générale	page 14
- Le lecteur MP3	page 15
- Lecteur cassette	page 18
- Lecteur CD / DVD	page 20
- Micro main sans fil (option U)	page 21
- Micro- cravate / serre-tête (option U)	page 21
V - ENTRETIEN	page 22
VI - QUESTIONS	page 23
VII - REGLEMENTATION	page 25

I - CONSIGNES DE SECURITE

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les « Consignes de sécurité » contenues dans ce guide. Respectez toutes ces consignes car elles sont destinées à protéger l'utilisateur ou toute autre personne contre les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels. En outre n'effectuez aucune opération non indiquée dans ce manuel susceptible de provoquer des défaillances matérielles ou des blessures accidentelles. Toute opération ou utilisation incorrecte de l'appareil peut présenter un danger de blessure corporelle et / ou de dommage matériel exigeant des réparations importantes qui ne seront pas couvertes par la garantie restreinte de votre appareil.

N'installez pas l'appareil près de substances inflammables telles que l'alcool ou les diluants de peinture. Si de telles substances touchent les pièces électriques internes, cela peut provoquer un incendie ou des chocs électriques.

N'installez pas l'appareil sur une surface instable telle un plateau chancelant ou un plancher incliné, ou encore dans un endroit soumis à de fortes vibrations qui pourraient provoquer la chute ou le renversement de l'appareil et blesser quelqu'un.

N'installez pas l'appareil dans les endroits suivants :

- les endroits humides et sales
- les endroits exposés à la fumée ou à la vapeur, près d'un chauffage ou d'un humidificateur par exemple
- les endroits exposés à la pluie ou à la neige
- près de robinets d'eau ou de points d'eau
- les endroits exposés aux rayons du soleil
- les endroits soumis à de fortes températures
- les endroits soumis à des flammes nues

N'abîmez pas ou ne modifiez pas le cordon électrique. Ne posez aucun objet lourd sur le cordon, ne le tirez pas car il pourrait s'endommager et provoquer des chocs électriques.

Eloignez le cordon électrique des sources de chaleur ; faute de respecter cette précaution, le cordon risque de fondre et de provoquer un incendie ou des chocs électriques.

Evitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, en particulier, au niveau des prises et du point de sortie de l'appareil.

Ne branchez ni ne débranchez la prise avec les mains mouillées car vous risquez de vous exposer à des chocs électriques.

Rentrez bien le cordon électrique dans la prise, faute de quoi le cordon risque de prendre feu ou de provoquer des chocs électriques.

En règle générale, il est recommandé de ne pas utiliser de rallonge afin d'éviter les risques d'incendie ou de choc électrique. Si vous devez toutefois en utiliser une, choisissez un modèle prévu pour un courant alternatif de 230v minimum (ou 120v), déroulez-la complètement et branchez-la fermement sur la prise de l'appareil et du secteur en veillant à obtenir une connexion parfaite entre les deux.

L'INNOVATION EN AUDIOVISUEL

N'utilisez pas d'alimentation électrique de tension autre que celle spécifiée ici, afin d'éviter les risques d'incendie ou de choc électrique.

Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez toujours sur la prise. Si vous tirez sur le cordon électrique, vous risquez de le dénuder ou de casser l'âme du fil ou encore d'endommager le cordon. Il en résulterait des fuites de courant pouvant être à l'origine d'un incendie ou de chocs électriques.

Laissez un espace suffisant autour de la prise électrique de façon à pouvoir la débrancher facilement. Si vous laissez des objets autour de la prise, vous ne pourrez pas y accéder rapidement en cas d'urgence.

N'essayez pas de démonter ou de modifier l'appareil car il comporte des pièces à haute tension et à haute température qui pourraient prendre feu ou provoquer des chocs électriques.

Toute utilisation incorrecte d'un équipement électrique est dangereuse. Pour éviter les risques de blessure, ne laissez pas les enfants toucher à l'intérieur d'un appareil électrique ou manipuler les contacts ou engrenages à nu.

Si l'appareil émet des bruits anormaux ou de la fumée, chauffe ou dégage une odeur anormale, éteignez tout de suite l'interrupteur électrique et débranchez la prise murale. Si vous continuez à utiliser l'appareil dans ces conditions, il risque de prendre feu ou de provoquer des chocs électriques. Prenez contact avec le service après-vente.

Ne vaporisez pas de produits hautement inflammables près de l'appareil. Au contact des gaz qui émanent de ces produits, les composants électriques à l'intérieur de l'appareil risquent de prendre feu ou de provoquer des chocs électriques.

Mettez toujours l'appareil hors tension lorsque vous le déplacez afin d'éviter d'endommager le cordon électrique et de créer les conditions d'un incendie. Si vous endommagez le cordon électrique, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne renversez pas d'eau, de liquides ou de substances inflammables (alcool, benzène, diluant de peinture, etc.) sur l'appareil. S'ils touchent les zones haute tension à l'intérieur de l'équipement, ils risquent de provoquer un incendie ou des chocs électriques. Au cas où de telles substances tombent sur l'appareil, coupez tout de suite l'alimentation à l'interrupteur et débranchez la prise électrique. Prenez contact avec le service après-vente.

Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil car ils risqueraient de se renverser ou de tomber et de vous blesser.

Par mesure de sécurité, coupez l'alimentation à l'interrupteur principal si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, la nuit par exemple ou en cas d'orage.

Ne jamais utiliser de produits chimiques ou de détergents pour le nettoyage du boîtier, ce qui risquerait d'endommager la surface du revêtement.

L'appareil n'est pas garanti pour une utilisation dans les lieux dont le taux d'humidité est supérieur à 80% tels que les piscines couvertes, auquel cas il serait irrémédiablement endommagé.

II – CARACTERISTIQUES TECHNIQUES



Modèle présenté : SOK 120.4UB

Puissance efficace : 80 W / 120 W
Alimentation : 110 / 250 V
Taille des HP : 8''
1 micro filaire
Fréquences : UHF 863 - 865 MHz
Sensibilité : 10 dB μ V (signal sur bruit de plus de 60 dB)
Portée effective des microphones sans fil (en option) : 35 m

Dimensions :

- Largeur : 34 cm
- Hauteur : 55 cm
- Profondeur : 36 cm
- Poids: 25 kg

- Supports vidéo :DVD, DVD-R, DVD+R, DVD-RW,
- Support audio : CD, CD-R, CD-RW.
- Prise USB
- Lecteur K7 audio suivant modèle.
- Standard vidéo PAL ou NTSC.
- Format vidéo : MPEG2, MPEG4-Divx, MPEG1-VCD, JPEG.
- Format audio : Audio CD, MP3, WMA (sur support audio uniquement)
- Sortie vidéo: RCA.
- Sortie Haut-parleur externe, Line Out.
- Entrée Micro 1 et Micro 2, Line In.
- Arrêt automatique en fin de bande magnétique (si option cassette)
- Réglage séparé des graves et des aigus.
- Réglage séparé du volume DVD, cassette (si option) et micros
- Volume général pour toutes les sources
- Caractéristiques et spécifications de l'émetteur du micro sans fil (suivant option):
- Antenne: intégrée avec circuit de réduction de bruit
- Pile: DC 9V

- MISE EN MARCHÉ

Pour une alimentation à partir du secteur, connecter la prise du câble secteur, rangé sous l'appareil et basculer l'interrupteur « ON/OFF » sur ON. La mise en marche se traduit par l'allumage du témoin vert d'alimentation.

Attention : Après extinction, attendre au moins 3 secondes avant de rallumer l'appareil.



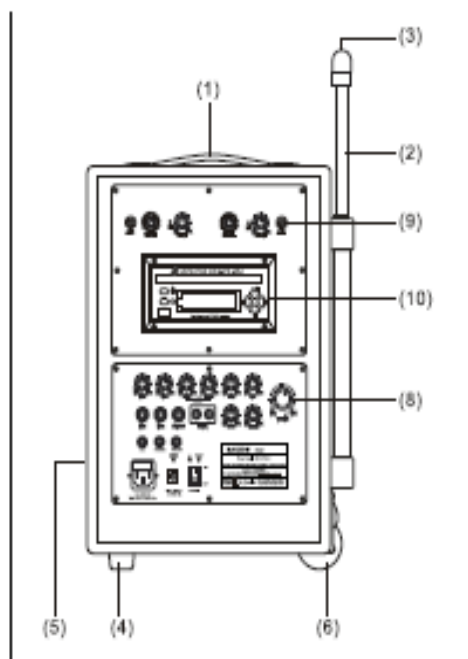
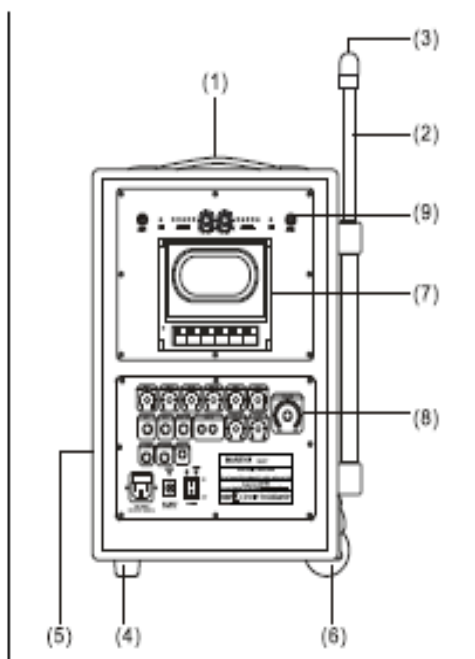
Diode de mise sous tension

III – DESCRIPTION DES COMMANDES

- DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Face avant

- (1) Poignée
- (2) Chariot avec poignée télescopique
- (3) Blocage du chariot
- (4) Pied
- (5) Compartiment de la batterie (sur le coté)
- (6) Roulettes
- (7) Lecteur / enregistreur de cassette
- (8) Panneau de bord
- (9) Micro sans fil
- (10) Lecteur de CD, DVD, VCD



- LE LECTEUR MP3

- Ecran LCD large avec rétro éclairage bleu.
- Mémoire flash interne, lecteur de clé USB et lecteur de carte SD/MMC, lecteur bluetooth.
- Mode de répétition par boucle.
- Fonction d'enregistrement numérique.
- Lecture des fichiers MP3 et WMA.
- 3 fonctions de lecture : lecture d'un ou de tous les morceaux, répétition d'un morceau ou de tous, lecture aléatoire, lecture d'un répertoire ou répétition du répertoire (ALL, 1, ou F).
- Capacité mémoire interne 1 Go.

Description des éléments :



1 Ecran LCD

2 Boutons d'action

3 Récepteur Infrarouge

4 Lecteur de carte SD/MMC

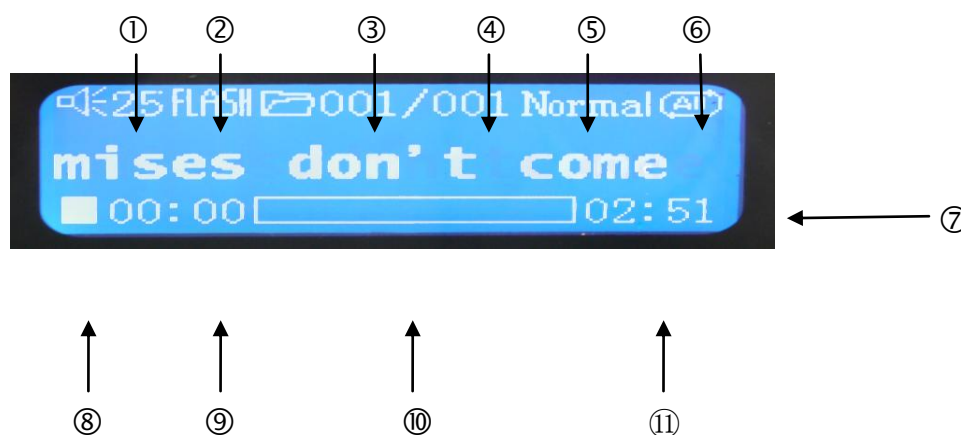
5 Lecteur clé USB et connexion PC

6 Entrée Audio via Jack 3.5mm

L'INNOVATION EN AUDIOVISUEL

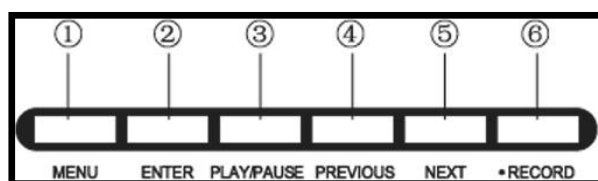
Câbles :

- Un câble Jack 3.5/Jack3.5 pour brancher une source extérieure sur le MR.
- Un câble USB A/USB A pour connecter le MR à un PC.



- 1 Valeur du Volume (0 à 32)
- 2 Media en lecture
- 3 Numéro du fichier
- 4 Numéro du dossier
- 5 Réglage sonore préprogrammé
- 6 Mode de lecture

- 7 Nom du fichier en lecture
- 8 Icône de lecture
- 9 Temps de lecture
- 10 Barre de défilement
- 11 Temps total de la piste

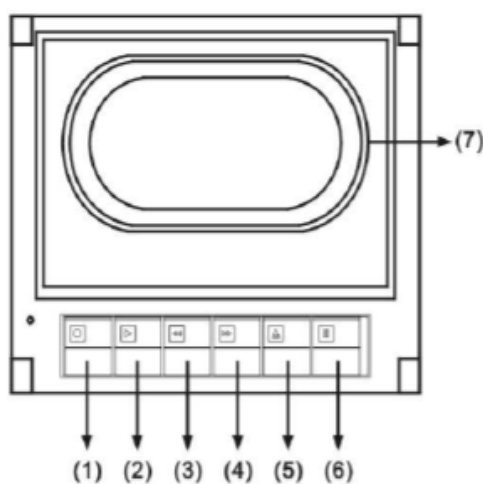


- 1 Menu
- 2 Entrée, sélection
- 3 Play/Pause/Stop

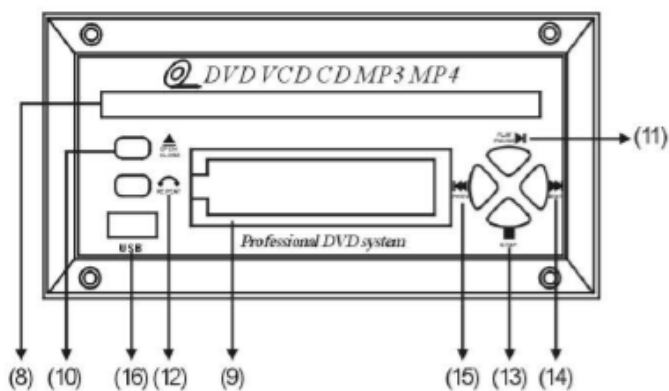
- 4 Retour piste précédente
- 5 Avance piste suivante
- 6 Enregistrement/Répéter

- LECTEUR DE CASSETTE

- (1) enregistre
- (2) Play : lecture
- (3) retour rapide
- (4) avance rapide
- (5) eject
- (6) pause
- (7) trappe cassette



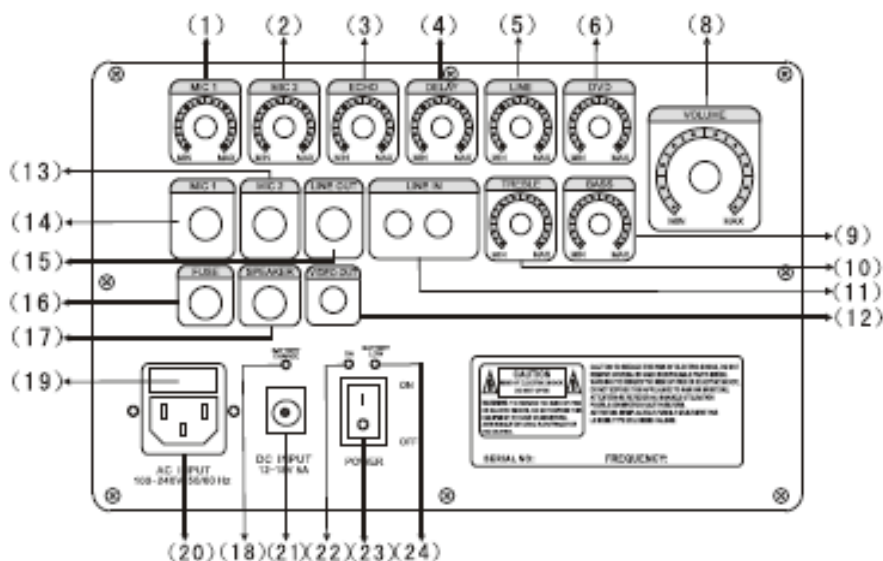
- LECTEUR CD / DVD



- (8) trappe CD
- (9) affichage des plages
- (10) open/close : ouverture et fermeture du plateau
- (11) play/pause
- (12) repeat
- (13) stop
- (14) avance à la plage suivante
- (15) retour à la plage précédente
- (16) prise USB

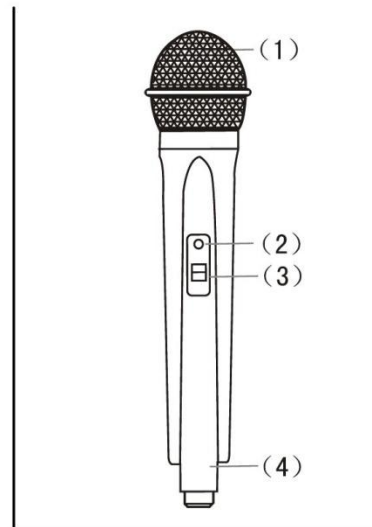
- PANNEAU DE REGLAGE : LECTEUR CASSETTE / LECTEUR DVD

- (1) Réglage du volume micro MIC-1
- (2) Réglage du volume micro MIC-2
- (3)(4) Réglage de l'écho (ne fonctionne que sur le micro)
- (5) LINE IN (réglage du volume)
- (6) Volume du DVD (réglage du volume) et ON/OFF DVD
- (7) N/A
- (8) Réglage du volume principal
- (9) Réglage des graves
- (10) Réglage des aigus
- (11) Prise Line in pour source externe
- (12) Prise vidéo
- (13) Prise microphone filaire MIC-2 (symétrique ou asymétrique)
- (14) Prise microphone filaire MIC-1
- (15) Prise line out pour source externe
- (16) Fusible
- (17) External speaker
- (18) Indicateur LED du chargement de la batterie : quand la batterie est en charge, l'indicateur lumineux est rouge. Quand la batterie est chargée, l'indicateur est vert. (selon modèle)
- (19) Fusible
- (20) Branchement cordon
- (21) Voltage 110/220 V
- (22) Indicateur de mise en marche
- (23) Bouton de mise en marche
- (24) Indicateur LED du déchargement de la batterie : quand la tension est élevée, l'indicateur lumineux est vert. Quand la tension est faible, l'indicateur est rouge. (selon modèle)



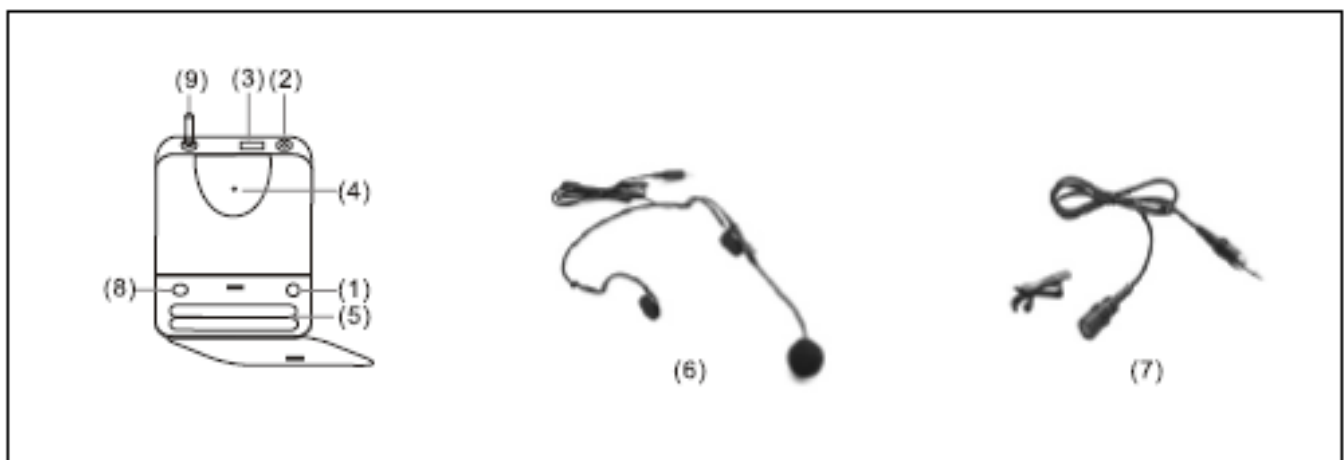
MICRO MAIN

- (1) Grille
- (2) Indicateur LED de mise en marche
- (3) Interrupteur (ON /MUTE)
- (4) Compartiment de la batterie

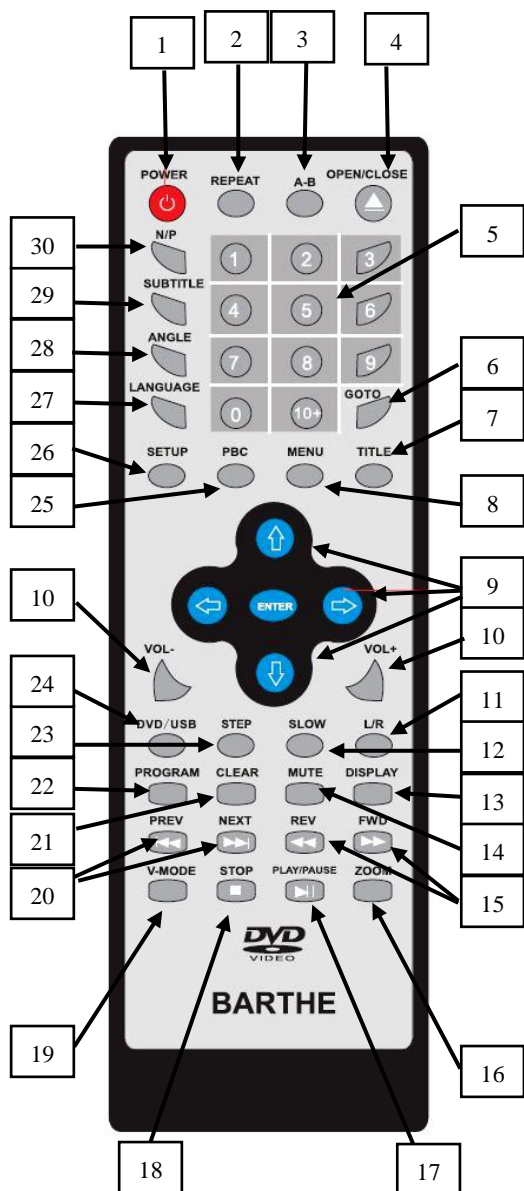


- BOITIER EMETTEUR MICRO CRAVATE / SERRE-TETE

- (1) Volume
- (2) Prise MIC-IN
- (3) Interrupteur mise en marche (ON/MUTE/OFF)
- (4) Indicateur LED de mise en marche
- (5) Compartiment de la batterie
- (6) Micro serre-tête
- (7) Micro cravate
- (8) Sélecteur de canaux
- (9) Antenne



- TELECOMMANDE



L'INNOVATION EN AUDIOVISUEL

La télécommande permet de commander le lecteur de DVD et le lecteur MR

- 1- **POWER** : allume ou éteint le lecteur.
- 2- **REPEAT** : permet de répéter un morceau, un chapitre, un répertoire ou tout.
- 3- **A-B** : permet de créer une boucle, 1er appui pour la position A de départ, 2ème appui pour la position B de fin, le morceau va se boucler entre A et B.
- 4- **OPEN/CLOSE** : permet d'ouvrir ou de fermer le lecteur de DVD.
- 5- Sélection des pistes, chapitres, par numérotation, (ex : appui sur 9 pour accéder à la piste n°9).
- 6- **GOTO** : permet de sélectionner des pistes >10 sans utiliser la touche « 10+ »
- 7- **TITLE** : permet de retourner à la sélection des chapitres pendant la lecture d'un DVD
- 8- **MENU** : permet de retourner au menu pendant la lecture d'un DVD vidéo.
- 9- Flèches de sélection et ENTER : permettent de naviguer dans les menus.
- 10- **VOLUME + -** : permet de régler le volume sonore du lecteur DVD.
- 11- **L/R** : non utilisé.
- 12- **SLOW** : permet de ralentir l'image avec différentes vitesses en lecture de DVD vidéo.
- 13- **DISPLAY** : permet l'affichage vidéo des informations de lecture.
- 14- **MUTE** : permet de couper le son du lecteur DVD.
- 15- **REV FWD** : Retour et Avance rapide.
- 16- **ZOOM** : permet de zoomer sur l'image ou la vidéo en lecture.
- 17- **PLAY/PAUSE** : permet de lire ou de mettre en pause.
- 18- **STOP** : permet d'arrêter la lecture.
- 19- **V MODE** : Lecteur DVD permet de configurer la sortie du signal vidéo/Lecteur MR : permet de sélectionner la source.
- 20- **PREV NEXT** : Permet de basculer vers une piste ou un chapitre, inférieur ou supérieur.
- 21- **CLEAR** : permet de supprimer un choix en mode programmation.
- 22- **PROGRAM** : permet de programmer une sélection.
- 23- **STEP** : permet de faire une lecture pas à pas.
- 24- **DVD/USB** : permet la sélection du support DVD ou USB.
- 25- **PBC** : Permet de retourner au menu pendant la lecture d'un DVD vidéo.
- 26- **SETUP** : Lecteur DVD ouvre le menu de configuration du lecteur DVD/Lecteur MR : lance l'appairage Bluetooth.
- 27- **LANGUAGE** : permet de sélectionner la langue en lecture DVD vidéo.
- 28- **ANGLE** : sélection de l'angle sur un DVD permettant cette action.
- 29- **SUBTITLE** : permet de sélectionner les sous-titres sur un DVD Vidéo.
- 30- **N/P** : permet la sélection du mode signal vidéo entre PAL, PAL-M, PAL-N, AUTO ou NTSC.

Attention, certaines fonctions nécessitent le branchement de l'appareil sur un téléviseur pour pouvoir être utilisées.

IV. UTILISATION

- UTILISATION GENERALE

Cet appareil peut être utilisé sur secteur ou sur batterie (si option batterie)

- Utilisation de l'appareil sur secteur

Brancher le cordon de la sono sur la prise AC input et sur une prise électrique.

Appuyer sur ON, le voyant ON s'allume, l'appareil est prêt à être utilisé.

Pour utiliser un micro filaire, brancher le micro dans la prise MIC 1 (14) ou MIC 2(13) et régler le volume (1) ou (2).

Pour utiliser un ampli brancher le sur la prise LINE OUT (12).

Pour amplifier le son d'une source externe, brancher le câble sur Line (11) et régler le volume.

Connecter un haut-parleur :

1. Quand vous branchez un haut-parleur supplémentaire sur la prise external speaker, celui-ci vient en complément du haut-parleur intégré.

2. Alimentation du haut-parleur externe 4-8Ω / 150W, veiller à ne pas court-circuiter l'entrée external speaker (risque de destruction de l'ampli).

- Utilisation de l'appareil sur batterie

En cas d'utilisation sur batterie, débrancher l'appareil et allumer l'appareil, l'indicateur LED (16) s'allume.

Si la batterie n'est pas assez chargée, l'appareil s'éteint automatiquement

Brancher l'appareil. L'appareil se charge automatiquement.

Afin de prolonger au maximum la durée de vie de la batterie intégrée, mettre le lecteur Dvd sur OFF quand vous n'utilisez le lecteur CD.

Indicateur du chargement de la batterie : quand la batterie est en charge, l'indicateur lumineux est rouge, quand la batterie est chargée, l'indicateur est vert.

Indicateur LED du déchargement de la batterie (option B) (battery low) : s'allume lorsque la batterie est déchargée. L'appareil s'éteint. Mettre l'interrupteur sur OFF et recharger l'appareil.


- LE LECTEUR MP3 (SUIVANT OPTION)

Mise en route du lecteur MP3 :

1- Pour mettre en route le lecteur MP3, rester appuyer pendant 3 secondes sur le bouton PLAY/PAUSE. L'écran LCD va s'éclairer en bleu et va afficher le message « BARTHE ».

Pour éteindre le lecteur, rester appuyer pendant 3 secondes sur le bouton « PLAY/PAUSE ». L'écran va afficher le message « POWER OFF ». Le lecteur va s'éteindre.

Réglage du Volume :

1- Pour augmenter ou diminuer le volume général du lecteur MP3, appuyer sur le bouton MENU et le symbole  apparaît. Appuyer sur le bouton PREVIOUS pour diminuer le volume. Appuyer sur le bouton NEXT pour augmenter le volume. Le volume peut varier de 0 (volume min) à 32 (volume max). Pour passer à l'icône suivant appuyer de nouveau sur le bouton MENU. Le retour à l'interface d'origine se fera si aucune action n'est faite pendant 20 secondes.

L'INNOVATION EN AUDIOVISUEL


Réglage des Equaliseurs :

- 1- Pour définir les effets préprogrammés d'Equaliseurs, appuyer sur la touche MENU et positionner le curseur sur NORMAL. Appuyer sur PREVIOUS ou NEXT pour sélectionner le type d'effet.
- 2- Le lecteur MP3 possède 10 effets préprogrammés :
Normal/Rock/Pop/Classic/Jazz/Blue/ Hall/Bass/Soft/Opéra
- 3- Appuyer sur ENTER pour confirmer la sélection. Pour passer à l'icône suivant appuyer de nouveau sur le bouton MENU. Le retour à l'interface d'origine se fera si aucune action n'est faite pendant 20 secondes.


Sélection du Média :

- 1- Le lecteur MP3 choisit par défaut sa mémoire interne comme média de lecture. Pour lire soit une carte SD/MMC ou un équipement USB, il suffit de les connecter et la lecture démarre automatiquement.

Fonction Bluetooth (en option)

Pour sélectionner le Bluetooth, appuyer sur le bouton MENU et déplacer le curseur lumineux sur le symbole FLASH, appuyer sur NEXT et sélectionner le symbole  puis appuyer sur ENTER, l'écran Bluetooth apparaît. Appuyer 3 secondes sur MENU pour lancer la fonction d'appairage.

Procéder ensuite à l'appairage sur l'appareil à connecter (téléphone, tablette, etc ...). Le lecteur est reconnu sous le nom BT Speaker de votre appareil multimédia.

Pour revenir au mode NORMAL, appuyer sur la touche MENU et déplacer le curseur sur le symbole  puis appuyer sur NEXT et sélectionner FLASH et terminer en appuyant sur ENTER.

Mode de lecture :

- 1- Pour changer le mode de lecture, appuyer sur la touche MENU et positionner le curseur sur ALL. Appuyer sur PREVIOUS ou NEXT pour sélectionner le mode de lecture désiré. Appuyer sur ENTER pour confirmer. Pour passer à l'icône suivant appuyer de nouveau sur le bouton MENU. Le retour à l'interface d'origine se fera si aucune action n'est faite pendant 20 secondes.



Lecture en boucle de toutes les pistes dans l'ordre sur le média sélectionné.



Lecture en boucle de la piste sélectionnée.



Lecture en boucle de toutes les pistes présentes dans le dossier sélectionné.

Début de la lecture :

- 1- Appuyer sur PLAY/PAUSE pour lire le fichier sélectionné.
- 2- Appuyer de nouveau pour mettre la lecture en pause.
- 3- Pendant la lecture, appuyer sur PREVIOUS pour passer à la piste précédente. Maintenir la touche enfoncée permet une recherche en arrière.
- 4- Pendant la lecture, appuyer sur NEXT pour passer à la piste suivante.

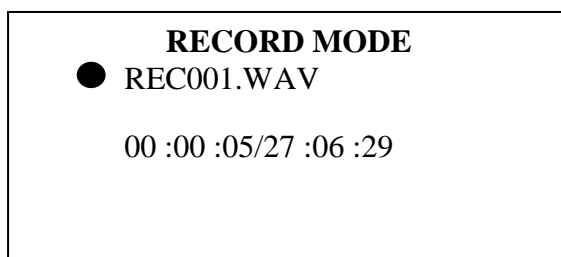
Maintenir la touche enfoncée permet une recherche en avant.

Répétition d'une boucle A-B :

- 1- Pendant la lecture d'une piste, appuyer sur la touche RECORD pour positionner le point A (début de la boucle). Appuyer de nouveau sur la touche RECORD pour positionner le point B (fin de la boucle). L'écran LCD va afficher sur la partie supérieure A B. La lecture va être répétée entre ces 2 points A et B. ↔
Pour arrêter la lecture de la boucle, appuyer une 3^{ème} fois sur RECORD.

Enregistrement :

- 1- L'enregistrement commence sur la mémoire du média connecté (MP3, SD card ou mémoire interne). Appuyer 3 secondes sur le bouton RECORD pour rentrer dans le mode enregistrement. L'écran suivant va apparaître : RECORD MODE



Etat de l'enregistrement : ● Enregistre || Pause

- 2- Pendant l'enregistrement appuyer sur la touche RECORD pour mettre l'enregistrement en pause. Appuyer 3 secondes sur RECORD pour arrêter l'enregistrement et sauvegarder le fichier enregistré.
- 3- Les fichiers enregistrés sont sauvegardés dans le dossier RECORD au format wav. Les noms de fichiers seront incrémentés comme ceci : REC001.wav, REC002.wav...
- 4- Le temps d'enregistrement possible dépend directement de l'espace mémoire disponible sur la mémoire FLASH ainsi que de la qualité d'enregistrement sélectionnée.

Attention : pendant l'enregistrement ne pas éteindre le lecteur MP3. Les données pourraient être perdues et le lecteur endommagé.

Pour effacer des fichiers enregistrés dans la mémoire interne, connecter le lecteur à un PC et procéder à l'effacement avec votre explorateur.

Attention : l'enregistrement ne peut se faire que d'une source externe vers la mémoire interne, ou un équipement USB connecté au port USB du MR, ou une carte SD insérée dans le MR.

- LECTEUR CASSETTE (SUIVANT OPTION)

Lecture normale

- Appuyer sur la touche STOP/EJECT pour ouvrir la trappe du lecteur cassette.
- Poser la cassette dans la trappe.
- Pousser sur la trappe pour la fermer.
- Appuyer sur la touche PLAY.

Pause de la lecture

- Appuyer sur la touche PAUSE. La lecture s'arrête au moment où la touche a été actionnée.
Reprise de la lecture
- Appuyer de nouveau sur la touche PAUSE. La lecture reprend là où elle avait été interrompue.
Arrêt de la lecture
- Appuyer sur la touche d'arrêt STOP/EJECT.
Avance ou retour rapide
- Appuyer sur la touche REW ou F.F pour reculer ou avancer la bande.
Ejection de la cassette
- Appuyer sur la touche STOP/EJECT.
Enregistrement

On peut enregistrer à partir du microphone « MIC1 » ou « MIC2 », d'une source externe « LINE IN » ou du lecteur CD/DVD. Ces différentes sources sonores peuvent se mélanger sur la cassette, permettant de créer des messages sonores ou de faire de l'animation.

- Appuyer sur la touche STOP/EJECT et placez dans la trappe une cassette vierge sur laquelle vous souhaitez enregistrer.
- Appuyer simultanément sur les touches PLAY et REC afin de débiter l'enregistrement.
- Pour une interruption de courte durée, presser la touche PAUSE ; presser à nouveau pour reprendre l'enregistrement.
- Pour arrêter, presser la touche STOP/EJECT. A présent, l'appareil n'enregistre plus ; en appuyant une seconde fois, la trappe du lecteur s'ouvrira.

Remarque : Pour enregistrer, il faut utiliser une cassette dont les ergots de protection n'ont pas été supprimés. En début de bande, penser à faire défiler l'amorce.

Ajuster le niveau de la source pour obtenir un enregistrement de qualité optimale.

Lors de l'utilisation d'une cassette neuve ou d'une cassette ayant fonctionné avec d'autres appareils, il est souhaitable d'effectuer un bobinage rapide dans les deux sens pour éviter d'éventuels problèmes de fonctionnement.

En cas de défaut de lecture (vitesse de défilement, qualité audio...) vérifier que la cassette utilisée n'est pas en cause en faisant un essai avec une cassette préenregistrée du commerce.

En cas de défaut de lecture, vérifiez que le CD utilisé ne soit pas en cause en faisant un essai avec un autre CD.

- LECTEUR CD / DVD


Lecture normale

- Pour mettre le lecteur DVD en marche, tourner le bouton du volume de DVD jusqu'à entendre un déclic, l'écran d'affichage des plages s'allume.
- Appuyer sur la touche stop/open/close pour ouvrir le plateau du disque.
- Poser le CD/DVD dans le plateau du disque
- Appuyer sur la touche stop/open/close. Le plateau se ferme. Après quelques secondes, les informations du disque s'affichent
- Si c'est un DVD, relier la prise vidéo de l'appareil à votre téléviseur avec un câble RCA. Allumer votre téléviseur et mettre une chaîne EXT ou AUX
- Appuyer sur la touche play/pause

Pause de la lecture

- Appuyer sur la touche play/pause. Le témoin  apparaît et la lecture s'arrête au moment où la touche a été actionnée.

Reprise de la lecture

- Appuyer sur la touche play/pause. Le témoin  disparaît de l'affichage et la lecture reprend là où elle avait été interrompue.

Arrêt de la lecture

- Appuyer sur la touche d'arrêt stop/open/close.

Changement de plage

- Appuyer sur la touche previous.

Remarque : Lorsqu'un disque est chargé, l'indication « LOADING » demeure affichée pendant plusieurs secondes pendant que les données relatives au nombre de plages et à la durée totale de lecture sont recherchées sur la partie du disque, puis le nombre de plage et la durée totale sont affichés.

LIRE LES FICHIERS MP3 ET JPEG

Brancher l'appareil sur un téléviseur afin de pouvoir accéder au menu du lecteur DVD. Placer un support (CD, clé USB) contenant des fichiers de type MP3 ou JPEG dans le lecteur adéquat. Débute alors une recherche automatique des répertoires comportant des fichiers MP3 ou JPEG. Après la recherche, le premier répertoire où sont sauvegardés les fichiers MP3 est sélectionné (si des fichiers MP3 et JPEG sont sauvegardés sur le disque, sinon pour un disque ne contenant qu'un seul type de fichier, le premier fichier sera lu) et la première musique du répertoire est jouée (« 01 : » en surbrillance).

- MICRO MAIN SANS FIL (OPTION U)

1. Ouvrir le compartiment piles du micro, insérer les piles (attention à la polarité)
2. Mettre sur ON, l'indicateur LED clignote une fois. L'indicateur de batterie faible s'allume puis s'éteint. Quand l'indicateur est rouge, cela signifie que les piles sont usagées, changer les piles.
3. Régler le volume à l'aide du bouton volume « AF LEVEL ».

- MICRO CRAVATE / SERRE TETE (OPTION U)

1. Ouvrir le compartiment piles du micro, insérer les piles (attention à la polarité)
2. Mettre sur ON, l'indicateur LED clignote une fois. Quand l'indicateur est rouge, cela signifie que les piles sont usagées, changer les piles.
3. Brancher le micro serre-tête ou cravate dans la prise jack MIC(2) du boîtier émetteur.
4. Régler le volume à l'aide du bouton volume « AF LEVEL ».

Note : 1. Allumer le micro, l'indicateur LED (23) /(25) s'allume.

V - ENTRETIEN

En cas de traces de doigts ou autre tâche, il peut s'avérer nécessaire de nettoyer la surface du disque ; utiliser pour cela un chiffon doux et sec.

Un nettoyage régulier des têtes de lecture du magnétophone est nécessaire. Ceci permet d'éliminer les poussières de ferrite qui peuvent s'y déposer et altérer l'écoute.

Utiliser pour cela un coton-tige imbibé d'alcool ou une cassette spécialement prévue à cet effet.

Les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés. L'appareil doit être réparé dès qu'il a été endommagé.

Remplacement du fusible:

S'il est nécessaire de remplacer le fusible, retirer le compartiment fusible situé au-dessus de la prise secteur, jeter le fusible usagé et utiliser le fusible de secours qui se trouve dans le compartiment.

N'utilisez que des fusibles 5A, 250V



- Accessoires livrés avec l'appareil

1. Câble secteur
2. Télécommande
3. 2 piles AAA
4. Emetteur : HH : micro main (suivant modèle)
HB micro serre tête et micro-cravate, boîtier émetteur (suivant modèle)
5. 2 piles AA suivant modèle
6. manuel d'utilisation

VI - QUESTIONS

Vérifiez de nouveau les points suivants avant de conclure que votre système est en panne.

1- Tous les raccordements sont-ils corrects ?

2- Le système est-il utilisé conformément aux instructions de ce mode d'emploi ?

Si le système ne semble pas fonctionner correctement, procédez aux vérifications énumérées ci-dessous. Si aucune de ces vérifications ne permet de résoudre le problème, il se peut que le système soit défectueux. Débranchez alors immédiatement le cordon d'alimentation et adressez-vous à votre revendeur.

SYMPTOME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne se met pas sous tension lorsque vous appuyez sur l'interrupteur d'alimentation	<ul style="list-style-type: none">- Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché sur la prise secteur.- La prise secteur ne fonctionne pas- La tension secteur ne correspond pas aux spécifications de l'appareil- Le fusible a sauté	<ul style="list-style-type: none">- Branchez correctement le cordon d'alimentation sur la prise secteur.- Faites appel à un électricien- Procurez-vous un adaptateur- Remplacer le fusible (voir paragraphe « entretien »)
Le bouton ON/OFF semble fonctionner de façon aléatoire	<ul style="list-style-type: none">- Il existe une temporisation de protection de l'appareil de 3s à l'extinction de l'appareil pendant laquelle, on ne peut pas rallumer l'appareil	<ul style="list-style-type: none">- Après extinction de l'appareil, attendre au moins 3 s avant de le rallumer
L'appareil ne réagit pas à l'action des touches	<ul style="list-style-type: none">- L'interrupteur est sur la position off- L'appareil est mal branché	<ul style="list-style-type: none">- Mettez l'interrupteur sur la position on- Débranchez et rebranchez l'appareil
Il n'y a aucun son.	<ul style="list-style-type: none">- Le niveau de la commande du volume général est insuffisant- Le niveau de la commande du volume de la source est insuffisant	<ul style="list-style-type: none">- Réglez la commande de volume sur une position correcte- Réglez la commande de volume sur une position correcte
Le nombre total de plages du CD ne s'affiche pas lors du chargement du disque.	<ul style="list-style-type: none">- Le disque est inséré à l'envers- Le disque est sale- Format de disque incorrect	<ul style="list-style-type: none">- Rechargez le disque- Nettoyez le disque- Utilisez un format de disque correct
Le son est saccadé	<ul style="list-style-type: none">- Poussières, empreintes, salive, etc. sur le disque- Le disque est rayé- Le lecteur n'est pas stable et vibre exagérément	<ul style="list-style-type: none">- Nettoyez le disque- Remplacez le disque par un disque non rayé- Posez le lecteur sur une surface stable exempte de vibrations

SYMPTOME	CAUSE	SOLUTION
L'appui des touches est sans effet. Le disque s'arrête au milieu d'une plage et ne peut pas être lu correctement.	<ul style="list-style-type: none">- Le disque est inséré à l'envers- Présence de corps étrangers dans le plateau du disque- Le disque est sale- Le disque est rayé	<ul style="list-style-type: none">- Rechargez le disque- Retirez le disque et éliminez le corps étranger- Nettoyez le disque- Remplacez le disque par un disque non rayé
Le micro sans fil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">- La pile est installée dans le mauvais sens- La pile est trop faible	<ul style="list-style-type: none">- Remplacez la pile dans le bon sens- Mettez une pile neuve avec un voltage correspondant à celui exigé par la notice
Le micro à fil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">- le micro est sur la position « off »- le micro est mal branché	<ul style="list-style-type: none">- appuyez sur la touche « on »- débranchez et rebranchez le micro sur l'entrée « micro » de l'appareil
Mauvaise qualité sonore de la cassette	<ul style="list-style-type: none">- la cassette est très usée ou de mauvaise qualité- les têtes de lecture sont sales	<ul style="list-style-type: none">- utilisez une autre cassette- introduire une cassette auto-nettoyante pour procéder au nettoyage des têtes

VII - REGLEMENTATION

Cet appareil est conforme aux normes en vigueur applicable en UE.

Il respecte notamment:

- la Directive 2002/95/CE du Parlement Européen et du Conseil du 27 Janvier 2003 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (norme RoHS).
- La Directive Basse Tension 2006/95CE
- La Directive CEM 2004/108/CE

Cet appareil est garanti pendant deux ans, pièces et main d'œuvre, sauf en cas d'utilisation ne respectant pas les consignes décrites dans ce manuel et hors accessoires et batterie.

Les accessoires ont une garantie d'un an.

Les batteries ont une garantie de 6 mois.

LICENCES

Ce produit est sous licence Sisvel.

Les lecteurs de DVD sont fabriqués sous licence Philips.



Remarques concernant la protection de l'environnement :

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées.

Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme « picto » présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation.

Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

Distribué par



M002FH